

## UNSERE MITARBEITER\*INNEN

### ANDREAS STICHER (DEUTSCHLAND)

Diplom-Sozialarbeiter, Leiter der Beratungsstelle, allgemeine Beratung, Begleitung bei Behördengängen, Hilfe bei Wohnungssuche, Hilfe bei Schriftverkehr, Vermittlung spezieller Hilfe

### SVETLANA RAFALSON (RUSSLAND)

Sprachmittlerin/Sprachkorrespondentin, Betreuung von Spätaussiedlern und russisch sprechenden Migrantenfamilien, Begleitung bei Behördengängen, Hilfe bei Schriftverkehr

### SOUAD SAHRAOUI (ALGERIEN)

Lehrerin, Ausbildung zur Sprachmittlerin, Betreuung und Beratung dezentral wohnender Asylbewerber

## ZIELE DER BERATUNGSSTELLE

- » individuellen Beratungen zu Fragen und Problemen hilfesuchender Personen mit Migrationshintergrund
- » Aktivierung von Selbsthilfepotential bei Migranten\*innen und deren Familien und Mobilisierung von Ressourcen zur Bewältigung auftretender Probleme
- » Verbesserung der Lebenslagen der Migrantenfamilien im Leipziger Westen
- » Unterstützung zur Integration der Migrant\*innen in die Stadtgesellschaft
- » Angebote zum Erlernen der deutschen Sprache
- » Förderung interkultureller Aktivitäten

### Adresse „Salve“

Odermannstr. 19, 04177 Leipzig

**Straßenbahnlinien / Tram lines /**

**Lignes de tram / Bus**

74 7 Lindenaue Markt /

8 15 Merseburger Straße von den

Haltestellen bis Lütznerstraße /

Odermannstraße 2 Minuten

2 minutes by foot from the tram station



Ein Projekt der RAA Leipzig e.V., gefördert durch das Sozialamt und das Referat für Migration und Integration der Stadt Leipzig.

## SPENDENKONTO

Sparkasse Leipzig

IBAN: DE 87 8605 5592 1100 5201 94

BIC: WELA2833XXX

Verwendung Salve

## GESCHÄFTSKONTO

Volksbank Leipzig

IBAN: DE 94 8609 5604 0307 3272 79

BIC: GENODEF1LVB

## FESTE ANSPRECHZEITEN UNSERER MITARBEITER\*INNEN/ BERATER\*INNEN

الاستشاريين / للموظفين الثابتة التشاور ساعات

Les Heures de consultation fixe de nos employés / consultants

The fixed consultation hours of our employees / consultants

Консультации проводим

Horario de atención

### KONTAKTZEITEN

täglich Mo–Fr 9:30–17:30 Uhr

#### MONTAG

13:00–15:30 UHR

**FRAU SAHRAOUI** Nur Asylbewerber

0341 - 420 66 26 oder 0178 - 309 65 08

**HERR STICHER**

0341 - 420 60 97 oder 01573 - 697 65 33

14:00–17:00 UHR

#### DIENSTAG

11:00–13:00 UHR

**FRAU RAFALSON**

0341 - 420 60 97 oder 0172 - 796 37 97

**FRAU RAFALSON** 0341 - 420 60 97

15:00–17:00 UHR

#### MITTWOCH

10:00–13:30 UHR

**FRAU SAHRAOUI**

0341 - 420 66 26 oder 0178 - 309 65 08

#### DONNERSTAG

10:00–14:00 UHR

**HERR STICHER** 0341 - 420 60 97

**FRAU RAFALSON** 0341 - 420 60 97

15:00–17:30 UHR

**FRAU SAHRAOUI**

Sprachen: Englisch, Arabisch, Französisch

**HERR STICHER**

zu den Beratungszeiten ist bei Bedarf ein Sprachmittler anwesend

**FRAU RAFALSON**

Sprachen: Russisch

WIR BITTEN UM VERSTÄNDNIS, DASS UNSERE MITARBEITER\*INNEN ALLE IN TEILZEIT ARBEITEN UND NICHT JEDEN TAG UND IMMER (AUCH HANDY) ERREICHBAR SIND.



# SALVE

## Kontakt- und Beratungsstelle für Migrant\*innen

مكتب التواصل والإستشارات للمهاجرين

Bureau de contact et de conseil pour migrants

Contact and social consultation office, ofecena be Orientacenón,

Консультационный пункт

Adresse Odermannstraße 19, 04177 Leipzig

Telefon 0341 - 420 60 97

Fax 0341 - 420 60 98

E-Mail [salve@raa-leipzig.de](mailto:salve@raa-leipzig.de)

**RAA**  
LEIPZIG  
Verein für interkulturelle  
Arbeit, Jugendhilfe und  
Schule e.V.